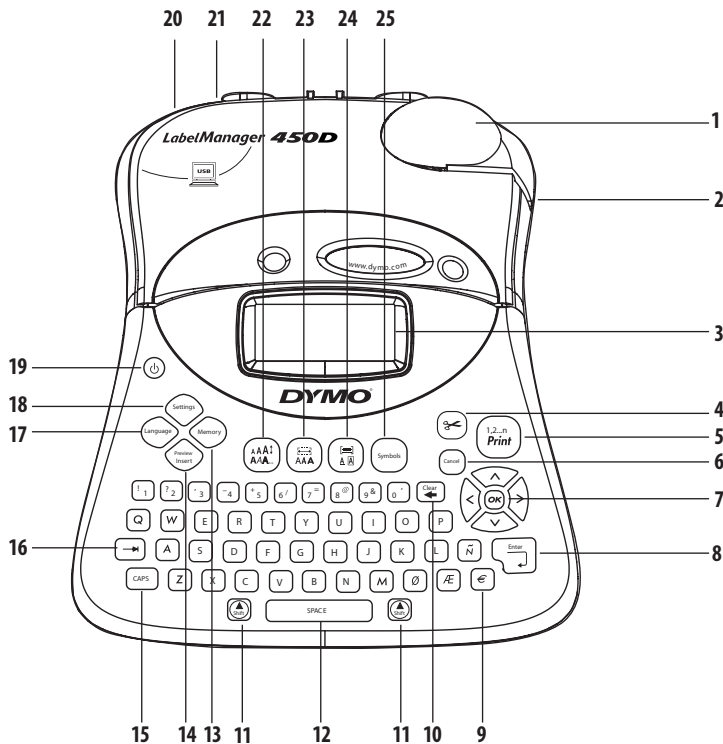


Indhold

Om din nye etiketmaskine	41
Garantiregistrering	41
Kom i gang	41
Isætning af batterier	41
Tilslutning af strømadapteren	41
Isætning af batterier	41
Isætning af tapekassette.....	41
Indstillinger.....	42
Valg af sprog.....	42
Indstilling af den aktuelle dato	42
Indstilling af det aktuelle klokkeslæt.....	43
Valg af måleenhed	43
Udskriv din første etiket.....	43
Lær din etiketmaskine at kende	43
Strømkilde	43
LCD-display	43
CAPS-funktion.....	44
Shift-tasten.....	44
Mellemrumstast.....	44
Backspace/Tilbage	44
Fortryd	44
Navigationstasterne	44
Tilslutning til computeren.....	44
Formatering af etiketter.....	44
Ændring af skrifttype	44
Tilføjelse af typografi	45
Indramning og baggrund.....	45
Etiketter med flere linjer	46
Brug af blandede formater.....	46
Brug af tabulatorstop.....	46
Brug af symboler og specielle tegn	46
Indsæt internationale tegn	46
Valutasymboler.....	47
Indsæt dato og klokkeslæt	48
Ændring af datoformat.....	48
Indsæt dato på dine etiketter.....	48
Ændring af tidsformat.....	48
Indsæt klokkeslæt på dine etiketter.....	48

Udskrivningsmuligheder.....	48
Udskrivning af flere kopier	48
Etiketter med fortløbende nummerering	49
Udskrivning af etiket med fastsat længde	49
Indsæt stregkoder i etiketter	49
Se udskrift	50
Justering af tekst.....	50
Ændring af funktionen til afskæring af etiketterne	50
Justering af udskrivningskontrasten.....	50
Brug af etiketmaskinens hukommelse.....	50
Lagring af etikettekst.....	50
Lagring af formater	51
Genkald gemte etiketter og formater	51
Vedligeholdelse af maskinen.....	51
Fejlfinding.....	52
DYMO D1-tapekassetter	53
Strømadapter	53
Feedback på dokumentation	54
Miljøoplysninger.....	54



Figur 1 LabelManager 450D Professional Label Maker

- | | | | | | |
|----------|---------------------|-----------|----------------------|-----------|-------------------------|
| 1 | Automatisk afskærer | 10 | Ryd/Slet | 19 | Strømkilde |
| 2 | Tapeudgang | 11 | Shift | 20 | Adapterstik |
| 3 | LCD-display | 12 | Mellemrumstast | 21 | USB-stik |
| 4 | Afskærer | 13 | Hukommelse | 22 | Skriftstørrelse/-type |
| 5 | Udskriv | 14 | Indstil Vis udskrift | 23 | Skrifttype/Fast længde |
| 6 | Fortryd | 15 | CAPS | 24 | Understreg-Ramme/Juster |
| 7 | Navigation | 16 | Fane | 25 | Symboler |
| 8 | Return/Enter | 17 | Sprog | | |
| 9 | Valuta | 18 | Indstillinger | | |

Om din nye etiketmaskine

Med din nye etiketmaskine DYMO LabelManager™ 450D kan du lave en lang række forskellige selvklæbende etiketter i høj kvalitet. Du har mulighed for at udskrive etiketter i mange forskellige størrelser og skrifttyper. Etiketmaskinen bruger DYMO D1-tapekassetter i bredderne 6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm eller 24 mm. Disse tapekassetter fås i et stort udvalg af materialer.

Se www.dymo.com for oplysninger om køb af etiketter og tilbehør til din etiketmaskine.

Garantiregistrering

Du kan registrere din etiketmaskine online på www.dymo.com/registration.

Kom i gang

Følg instruktionerne i dette afsnit for at komme i gang med at udskrive din første etiket.

Isætning af batterier

Maskinen bruger vekselstrøm eller batteri. For at spare strøm slukker maskinen automatisk, når den ikke har været i brug i to minutter.

Tilslutning af strømadapteren

Etiketmaskinen kan også bruge en 9 volt, 1,5 A strømadapter. Når adapteren tilsluttes etiketmaskinen, stoppes strømtilførslen fra batterierne.

Sådan tilsluttes adapteren

1. Tilslut adapteren til stikket øverst på maskinens venstre side.
2. Tilslut derefter den anden ende af adapteren til en stikkontakt.

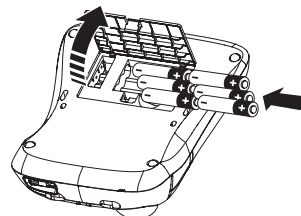
i Sørg for at tage adapterstikket ud af etiketmaskinen, før strømforsyningen fra stikkontakten afbrydes, da de seneste indstillinger i hukommelsen ellers vil gå tabt.

Isætning af batterier

Etiketmaskinen bruger seks stk. 1,5 volt AA-batterier.

Sådan sættes batterierne i maskinen

1. Fjern låget til batterirummet. Se Figur 2.



Figur 2

2. Sæt batterierne i maskinen, så de passer med polangivelserne (+ og -).
3. Sæt batteridækslet på igen.

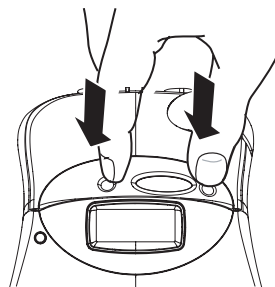
i Fjern batterierne, hvis maskinen ikke skal bruges gennem længere tid.

Isætning af tapekassette

Etiketmaskinen leveres med en DYMO D1-tapekassette. Se www.dymo.com for flere oplysninger om køb af ekstra tapekassetter.

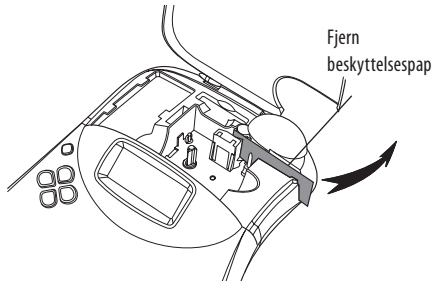
Sådan sættes tapekassetten i maskinen

1. Tryk på låsen, og åbn lågen til kassetterummet. Se Figur 3.



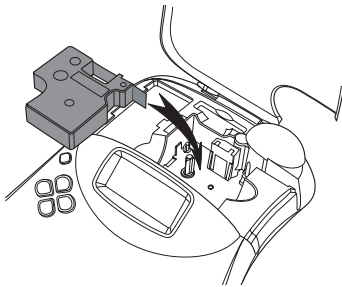
Figur 3

- i** Fjern beskyttelsespappet mellem printheadet og rullen, før du bruger etiketmaskinen første gang. Se Figur 4.



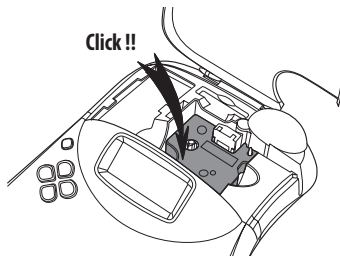
Figur 4

2. Isæt kassetten med tape og farvebånd placeret mellem tapestyrene. Se Figur 5.



Figur 5


3. Tryk hårdt, indtil kassetten glider på plads med et klik.



Figur 6

4. Luk låget til tapekassetten, og tryk på  for at tænde for maskinen.

Menuen for tape-indstillinger vises automatisk, så snart der isættes en ny kassette.

5. Brug piletasterne til at vælge bredden af den tapekassette, der aktuelt befinder sig i etiketmaskinen, og tryk .

Indstillinger

Du kan indstille sprog, aktuel dato og klokkeslæt samt måleenheder for etiketmaskinen.

Valg af sprog

Du kan vælge mellem et antal forskellige sprog.

Standardsproget er engelsk.

Sådan vælges sprog

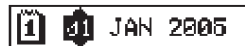
1. Tryk på .
2. Brug piletasterne til at vælge sprog, og tryk .

Indstilling af den aktuelle dato

Standarddatoformatet afhænger af, hvilket sprog der er valgt for etiketmaskinen. Følg instruktionerne i **Ændring af datoformat** på side 48 for at ændre standarddatoformatet.

Sådan indstilles datoen

1. Tryk på .
2. Vælg **Indstil dato**, og tryk . Standarddatoen vises i displayet.



3. Flyt cursoren over hver enkelt indstilling (måned, dag og år), og brug piletasterne til at øge eller reducere værdien.
4. Tryk , når du er færdig med at indstille datoen.


Indstilling af det aktuelle klokkeslæt

Standardtidsformatet afhænger af, hvilket sprog der er valgt for etiketmaskinen. Følg instruktionerne i **Ændring af tidsformat** på side 48 for at ændre tidsformatet.

Sådan indstilles klokkeslættet

1. Tryk på .
2. Vælg **Indstil klokkeslæt**, og tryk . Standardtiden vises i displayet.



3. Flyt cursoren over hver enkelt indstilling (timer og minutter), og brug piletasterne til at øge eller reducere værdien.
4. Tryk , når du er færdig med at indstille tidspunktet.

Valg af måleenhed

Du kan vælge at få mål vist i inches eller millimeter. Standardmåleenhederne afhænger af det valgte sprog.


Sådan indstilles måleenheden

1. Tryk .
2. Brug piletasterne til at vælge **Indstil enheder**, og tryk .
3. Vælg inches eller millimeter, og tryk .

Udskriv din første etiket

Du er nu klar til at udskrive din første etiket.

Sådan udskrives en etiket


1. Indskriv en simpel tekst til etiketten.
2. Tryk på . Etiketten afskæres automatisk.
Funktionen Automatisk afskæring er slået til som standard. For at deaktivere den automatiske afskæring henvises til **Ændring af funktionen til afskæring af etiketterne** på side 50.
3. Fjern etiketten.

Tillykke! Du har netop udskrevet din første etiket. Læs videre i denne manual, og lær mere om de forskellige muligheder for at lave etiketter.

Lær din etiketmaskine at kende

De følgende afsnit indeholder en detaljeret beskrivelse af hver enkelt funktion. Gør dig bekendt med placeringen af funktionen og funktionstasterne på maskinen. Se Figur 1.

Strømkilde

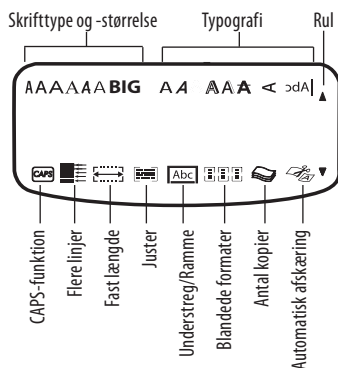
Maskinen tændes og slukkes med -knappen. Hvis der ikke tastes noget, slukker maskinen automatisk efter to minutter. Den sidste etiket gemmes i hukommelsen og vises i displayet, når maskinen tændes igen. De sidst valgte indstillinger genskabes også.

LCD-display

LCD-displayet viser en række på op til 16 tegn, men du kan indtaste op til 99 tegn/mellemrum.

Displayet kan vise op til 16 tegn skrevet med store bogstaver. Hvis du indtaster flere tegn, vil de blive rykket mod venstre. Antallet af tegn, der vises i displayet, kan variere på grund af proportionale mellemrum.

Herudover vises funktionsindikatorer, der angiver, hvilke funktioner der er valgt. Se Figur 7.



Figur 7

CAPS-funktion

Med **CAPS**-tasten slår man store bogstaver til og fra. Når CAPS-funktionen er aktiveret, vil indikatoren CAPS lyse i displayet, og de bogstaver, du skriver, vil blive skrevet med store bogstaver (versaler). CAPS-funktionen er slået til som standard. Når CAPS-funktionen er slået fra, vil alle bogstaver blive skrevet med småt.

Shift-tasten

Når Shift (⇧)-tasten kombineres med en alfabetisk tast, vil bogstavet blive skrevet med stort. Når (⇧)-tasten kombineres med et tal eller en funktionstast, vælges den anden funktion, der er vist på tasten. Hvis der for eksempel trykkes på (⇧) + (←), vil tegnet til venstre for cursoren blive slettet, men når (⇧) + (⇧)-tasterne holdes nede samtidigt, vil hele teksten blive slettet, og displayet er klar til, at du kan udskrive en ny etikettekst.

Mellemrumstast

Med mellemrumstasten indsættes et eller flere mellemrum i teksten.

Backspace/Tilbage

(←)-tasten sletter tegnet til venstre for cursoren. (⇧) + (←) sletter hele etiketteksten og formateringen.

Fortryd

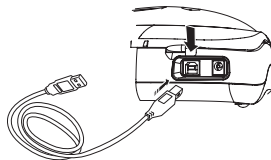
Med (Cancel) kan man forlade en menu uden at have foretaget et valg, eller man kan fortryde en handling.

Navigationstasterne

Ved hjælp af (Navigation)-tasterne kan du gennemse og redigere din etiket og navigere gennem de forskellige valg i menuerne. Brug venstre- og højre-piletasterne til at flytte cursoren langs med etiketteksten eller til at flytte mellem felterne. Brug op- og ned-piletasterne til at øge eller reducere indstillinger og til at vælge menupunkter, og tryk derefter (OK) for at acceptere det pågældende valg.

Tilslutning til computeren

Etiketmaskinen kan anvendes alene til at udskrive etiketter, eller du kan udskrive etiketter fra din computer ved hjælp af DYMO Label Software. Etiketmaskinen sluttes til computeren med den USB-forbindelse, der sidder på toppen af maskinen. Se Figur 8.



Figur 8

Der henvises til *LabelManager 450D Quick Start Card* for instruktioner vedrørende installation samt til *DYMO Label Software User Guide* for oplysninger om, hvordan du laver og udskriver etiketter.

Formatering af etiketter

Du kan vælge mellem en række forskellige formateringsmuligheder for at få dine etiketter til at se ud, som du ønsker.

(i) Maskinen husker det senest foretagne valg, så hver gang du går ind i en af menuerne beskrevet i dette afsnit, vil maskinens position være på det sidst valgte i den pågældende menu.

Ændring af skrifttype

Der er syv skrifttyper at vælge mellem:

Arial Narrow	Frankfurter
Arial Normal	One Stroke
Arial Wide	BIG
Times New Roman	

Når du specificerer en skrifttype, vil alle tegn på den aktuelle side få den pågældende type. Hvis du ønsker at bruge flere skrifttyper samtidigt, skal du indsætte formatskift. Se **Brug af blandede formater** på side 46 for yderligere oplysninger herom.

Sådan indstilles skrifttypen

1. Tryk på -tasten.
2. Ryk til den ønskede skrifttype ved hjælp af piletasterne, og tryk .



Tilføjelse af typografi

Du kan vælge mellem en lang række forskellige typografier/effekter til dine etiketter:

AaBb	Normal
AaBb	Fed
<i>AaBb</i>	Kursiv
<i>AaBb</i>	Fremhæv
AaBb	Skygge
AaBb	3D
AaBb	Gennemstreget
◀◊◊◊	Lodret
d8sA	Spejl
<i>AaBb</i>	Kursiv + Fed
<i><i>AaBb</i></i>	Kursiv + Fremhæv
<i>AaBb</i>	Kursiv + Skygge
<i>AaBb</i>	Kursiv + 3D

Når du specificerer en effekt, vil alle tegn på den aktuelle side få den valgte effekt. Hvis du ønsker at bruge flere effekter samtidigt, skal du indsætte formatskift. Se **Brug af symboler og specielle tegn** på side 46 for yderligere oplysninger om udskrivning af symboler.





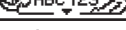
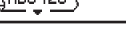








Sådan indstilles typografien

1. Tryk på -tasten.
2. Ryk til den ønskede typografi ved hjælp af piletasterne, og tryk derefter .

Indramning og baggrund

Du kan yderligere fremhæve teksten ved at vælge at indsætte en ramme rundt om teksten eller ved at tilføje en understregning eller en baggrund. Du kan også bruge etikettekst, som er gemt i hukommelsen, som baggrundstekst på din etiket. Se **Lagring af etikettekst** på side 50 for oplysninger om, hvordan du lagrer tekst i hukommelsen.


En etikettekst kan understreges eller indrammes i en kasse eller med en baggrund, men understregning og indramning/baggrund kan ikke vælges samtidig. Valgmulighederne er vist i figur 9.

	Underline
	Square Box
	Pointed Box
	Rounded Box
	Crocodile Box
	Scroll Box
	3D Box
	Dots
	Wood Grain
	Bricks
	Checkers
	Parquet
	Diamonds
	Weave
LabelManager 450D	Tekstbaggrund




Figur 9

 Der kan ikke vælges baggrundsmønstre ved 6 mm-etiketter.

Sådan indstilles ramme-funktionen

1. Tryk på -tasten.
2. Vælg en rammetype, og tryk . På etiketter med flere linjer vil alle linjer blive understreget. Når der er valgt ramme, vil alle linjer være omsluttet af en ramme.

Sådan vælges tekstbaggrund


1. Tryk på -tasten.
2. Vælg **Tekstbaggrund**, og tryk derefter . Det første hukommelsesfelt vises i displayet.
3. Brug piletasterne til at vælge den lagrede tekst, du ønsker at bruge som baggrund, og tryk . Se **Lagring af etikettekst** på side 50.

Etiketter med flere linjer

Antallet af linjer, du kan udskrive på en etiket, afhænger af bredden på den anvendte etiket:

- Maksimalt fem linjer på 19 mm- og 24 mm-etiketter
- Maksimalt tre linjer på 9 mm- og 12 mm-etiketter
- Maksimalt én linje på 6 mm-etiketter

Sådan laver du en etiket med flere linjer

1. Indskriv teksten til første linje, og tryk **Enter**. Et "ny linje"-tegn  vises i slutningen af den første linje i displayet, men vil ikke blive udskrevet på etiketten.
2. Indskriv teksten til anden linje. Displayet viser den linje, du aktuelt skriver. I nedenstående eksempel vises, at den anden linje er den aktuelle linje på etiketten.



3. Brug piletasterne til at flytte mellem linjerne.

Brug af blandede formater

Det er muligt at arbejde med forskellige skrifttyper og formater i en etikettekst ved at inddelle etiketten i tekstblokke eller tekstsider ved hjælp af formatskift. Hvert afsnit adskilles med et formatskift. Du kan indsætte to formatskift, hvilket giver dig mulighed for at anvende tre forskellige formater på en enkelt etiket.

Justering, understregning, rammetyper og baggrundsmønstre kan ikke kombineres på en etiket. Disse effekter er ens for hele etiketten.

Sådan indsættes et formatskift

1. Indskriv og formatér tekst til det første afsnit.
2. Tryk på .
3. Vælg **Indsæt formatskift**, og tryk .

Fortsæt med at indskrive og formatere teksten til det næste afsnit på etiketten.

Brug af tabulatorstop

Det er muligt at indsætte tabulatorstop i en etiket, så teksten kan justeres på etiketter med flere linjer. Tabulatorstop er venstrestillet, og det forvalgte interval er 50 mm.

Sådan ændres det forvalgte tabulatorinterval

1. Tryk på .
2. Vælg **Indstil tabulatorafstand**, og tryk .
3. Brug op- og ned-piletasterne til at øge eller reducere tabulatorafstanden, og tryk derefter .

Sådan indsættes et tabulatorstop

1. Indskriv din tekst.
2. Tryk på -tasten, og fortsæt med at indskrive tekst.

Brug af symboler og specielle tegn

Du kan indsætte symboler og andre specielle tegn i etiketterne.

Indsæt internationale tegn

Etiketmaskinen understøtter det udvidede latinske tegnsæt ved brug af RACE-teknologi. Det er samme teknik, der anvendes til tastaturet på mobiltelefoner – hvis du trykker på et bogstav gentagne gange umiddelbart efter hinanden, fremkommer forskellige variationer af det pågældende bogstav.

Hvis der for eksempel er valgt fransk som sprog, og du gentagne gange trykker på bogstavet **a**, vil du se **a à á â ã ä å** osv., indtil alle tilgængelige variationer er vist. Variationerne og rækkefølgen af tegn afhænger af, hvilket sprog du har valgt.

Valutasymboler

Valutasymbol-tasten bruger også RACE-teknologi til at blade gennem et antal valutasymboler:



€ £ \$ ¢ ¥









































































































Rækkefølgen af disse symboler afhænger af det valgte sprog.

Indsæt symboler

Etiketmaskinen understøtter det udvidede tegnsæt, som vist i Figur 10.

Sådan indsættes et symbol

1. Tryk på . Den første række af symboler, der er vist i tabellen, fremkommer i displayet.
2. Brug pile-tasterne til at rykke til det ønskede symbol. Venstre- og højrepiletasterne bevæger sig vandret hen over rækken af symboler. Op- og ned-piletasterne bevæger sig lodret hen over rækkerne af symboler. Du kan også trykke på det bogstav, der svarer til den ønskede række af symboler, for at hoppe til den pågældende række.
3. Når du finder det ønskede symbol, trykker du  for at indsætte symbolet i din etikettekst.

Row	Position in row				
A	€	\$	¢	£	¥
B	@	&	#	%	‰
C	!	?	!	!	—
D	'	"	,	.	;
E	:	/	+	-	*
F	()	=	<	>
G	≠	±	÷	{	}
H	[\]		§
I	•	'	©	®	™
J					
K					
L					
M					
N					
O					
P					
Q					
R					
S					
T					
U					
V					
W					
X					
Y					...
Z	Ω	λ	μ	°	~
AA					
AB					
AC					
AD					
AE					
AF	0	1	2	3	4
AG	5	6	7	8	9
AH	0	1	2	3	4
AI	5	6	7	8	9
AJ	1/4	1/2	3/4		

Figur 10

Indsæt dato og klokkeslæt

Du kan indsætte dato og klokkeslæt på dine etiketter.

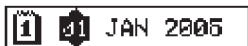
Ændring af datoformat

Du kan vælge mellem 12 forskellige datoformater:

24/12/2004	12/24/2004
24/12/04	12/24/04
24 Dec 2004	Dec 24, 2004 (USA-standard)
24 Dec 04 (EU-standard)	Dec 24, 04
24 December 2004	December 24, 2004
24 December 04	December 24, 04

Sådan ændres datoformatet

1. Tryk på , vælg **Indstil dato**, og tryk .
2. Brug piletasterne til at vælge datoformat, og tryk .
Displayet viser den aktuelle datoindstilling.




3. Brug piletasterne til at ændre de enkelte dele af datoen (måned, dag, år) og tryk , hver gang, du har ændret en del.

Indsæt dato på dine etiketter

Datoen kan indsættes som fast tekst (datoen forbliver uændret) eller som en variabel tekst, der automatisk opdateres med den aktuelle dato, når etiketten udskrives.

Sådan indsættes datoen

1. Tryk på .
2. Vælg **Indsæt dato**, og tryk .
3. Vælg **FAST DATO** eller **AUTOM. OPDATERING**, og tryk .

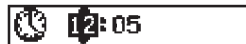
Når der er valgt Autom. opdatering, indsættes et dato -ikon på etiketten. Når der er valgt Fast dato, indsættes den aktuelle dato på etiketten i det valgte format.

Ændring af tidsformat

Du kan vælge at få vist klokken i enten 12- eller 24-timers format.

Sådan indstilles tidsformatet

1. Tryk på , vælg **Indstil klokkeslæt**, og tryk derefter .
2. Brug piletasterne til at vælge tidsformat (24-timer eller 12-timer), og tryk derefter .
Displayet viser standardtiden.




3. Brug piletasterne til at ændre de enkelte dele af tiden (timer og minutter), og tryk  efter hver del.

Indsæt klokkeslæt på dine etiketter

Klokkeslættet kan indsættes som fast tekst (det aktuelle klokkeslæt) eller som en variabel tekst, der automatisk opdateres med det aktuelle klokkeslæt, når etiketten udskrives.

Sådan indsættes klokkeslæt

1. Tryk på .
2. Vælg **Indsæt klokkeslæt**, og tryk .
3. Vælg **Fast klokkeslæt** eller **Autom. opdatering**, og tryk derefter .

Når der er valgt Autom. opdatering, indsættes et klokkeslæt -ikon på etiketten. Når der er valgt Fast klokkeslæt, indsættes det aktuelle klokkeslæt på etiketten i det valgte format.





Udskrivningsmuligheder


Du kan udskrive flere kopier af den samme etiket, udskrive etiketter med fortløbende nummerering og etiketter med fastsat længde, redigere tekst og format og justere udskrivningskontrast.

Udskrivning af flere kopier

Du kan udskrive op til 16 kopier af en etiket ad gangen. Når du udskriver flere kopier ad gangen, udskrives en stiplede afskæringslinje mellem hver etiket.

Sådan udskrives flere kopier af etiketten

1. Tryk på .
2. Vælg **Indstil antal kopier**, og tryk .
3. Tryk på Op-pilen for at øge antallet af kopier, der skal udskrives.
4. Tryk på Ned-pilen for at reducere antallet af kopier, der begynder ved 16.
5. Tryk .
6. Tryk  for at starte udskrivningen.

 Der kan opstå en kort pause i udskrivningen mellem hver etiket, hvis formatet er meget sammensat. Når udskrivningen er færdig, vil det forvalgte antal kopier igen blive sat til 1.

Etiketter med fortløbende nummerering

Du kan udskrive en serie af etiketter, hvor det sidste tal på etiketten stiger eller falder med et tal ad gangen. Antallet af fortløbende nummererede etiketter i serien afhænger af det antal kopier, du har valgt at udskrive. Kun de sidste tal, der kommer efter et hvilket som helst bogstav, mellemrum eller punktum, vil blive serienummereret. For eksempel vil abc123 blive udskrevet som abc123, abc124, abc125, og 123-998 vil blive udskrevet som 123-998, 123-999, 123-1000 osv.

Sådan laver du serienummererede etiketter

1. Indskriv teksten til din etiket.
2. Tryk , og vælg derefter **Indstil antal kopier**.
3. Tryk på Op-pilen for at øge antallet af kopier, der skal udskrives, og tryk.
4. Tryk på  + .

Etiketterne udskrives automatisk, og det sidste tal på etiketten stiger eller falder med et tal ad gangen.





Udskrivning af etiket med fastsat længde

Normalt bestemmes etikettens længde ud fra længden på den tekst, der skrives på etiketten. Du kan dog til et bestemt formål have brug for en etiket med en fastsat længde, uanset længden på teksten.

Det er muligt at fastsætte længden på en etiket til mellem 40 mm og 400 mm i intervaller af 2 mm ad gangen. Forvalget i

maskinen er en fast etiketlængde på 100 mm. Alle ændringer i indstillingen for fast længde forbliver gældende, indtil du ændrer dem igen.

Sådan fastsættes etiketlængden

1. Tryk på  + .
2. Brug Op-piletasten til at vælge **Fastsat længde til**, og tryk derefter .
3. Brug piletasterne til at indstille længden.
4. Tryk .

Når du har udskrevet etiketten, skal du igen indstille funktionen Fastsat længde til OFF, da alle dine efterfølgende etiketter ellers vil blive udskrevet med denne fastsatte længde.

Indsæt strekkoder i etiketter

Etiketmaskinen kan udskrive strekkoder i seks standardformater: UPCA, UPCE, EAN8, EAN13, CODE39 og CODE128.




Du kan udskrive en strekkode på 19 mm og 24 mm tape. Du kan kun udskrive en enkelt strekkode pr. etiket.

Strekkoden udskrives vandret henover etiketten med teksten under strekkoden. Du kan også vælge at indsætte tekst både før og efter strekkoden. Eller du kan indsætte tekst over og under strekkoden ved at lave en etiket med to linjer. Se

Etiketter med flere linjer på side 46.

Ved fire af standardstrekkoderne skal der indskrives et fastsat antal tegn for at lave strekkoden: EAN8, EAN13, UPCA og UPCE. CODE39 og CODE128 strekkoder giver mulighed for at indtaste et varierende antal tegn.

Sådan indstilles strekkodetypen

1. Tryk på .
2. Vælg **Indstil strekkode**, og tryk .
3. Brug piletasterne til at vælge strekkodetype, og tryk .

Der vises et eller flere spørgsmålstegn mellem strekkodesymbolerne (#|#).




|#??????#|

Ved visse strekkodetyper kan der blive vist et 0 længst til højre. Der er tale om et kontrolciffer, som erstattes af et tal, når strekkodedataen indtastes.

4. Indtast data for strekkoden, så spørgsmålstegnene erstattes, og tryk , når du er færdig.

Når der er valgt strekkodetype, vil denne indstilling gælde, indtil der vælges en anden strekkodetype.

Sådan indsættes en strekkode

1. Indskriv den tekst, du ønsker skal stå før strekkoden. (Valgfri)
2. Tryk på .
3. Vælg **Indsæt strekkode**, og tryk .
4. Indskriv den tekst, der skal stå efter strekkoden. (Valgfri)
5. Tryk på .

Se udskrift

Du kan se teksten eller formatet på etiketten, før du udskriver den. En etiket med to linjer vises som en etiket med en enkelt linje.

Sådan kan du få vist en udskrift af din etiket

1. Tryk på  + .
2. Vælg **Tekst** eller **Format**, og tryk derefter .

Hvis du vælger Tekst, vil teksten til etiketten køre hen over displayet. Hvis du vælger Format, vil det valgte format blive vist kortvarigt.

Justering af tekst


Når du udskriver en etiket med fast længde, kan du vælge at placere teksten til venstre, i midten eller til højre på etiketten. På etiketter med flere linjer vil alle linjer blive venstrestillet, centreret eller højrestillet i forhold til hinanden.

Sådan justeres teksten

1. Tryk på  + .
2. Vælg den ønskede justering, og tryk .

Den indstillede justering vil være gældende, indtil du nulstiller justeringen.

Ændring af funktionen til afskæring af etiketterne

Du kan indstille maskinen til automatisk at skære etiketterne af, når de er blevet skrevet ud, eller du kan vælge at klippe etiketten af manuelt ved hjælp af -tasten. Maskinen er

som standard indstillet til automatisk afskæring af etiketter. Når manuel afskæring er valgt, og du udskriver flere kopier eller etiketter med fortløbende nummerering, vil maskinen udskrive en stiplede linje mellem hver etiket.

Sådan ændres afskæringsfunktionen

1. Tryk på .
 2. Vælg **Indstilling af automatisk afskæring**, og tryk .
 3. Vælg **Til** eller **Fra**, og tryk derefter .
- Denne indstilling vil gælde, indtil du ændrer den.

Justering af udskrivningskontrasten

Du kan indstille udskrivningskontrasten for at finjustere udskriftskvaliteten på din etiket.

Sådan indstilles kontrasten

1. Tryk på .
2. Vælg **Indstil kontrast**, og tryk .
3. Vælg en kontrastindstilling, og tryk .

Brug af etiketmaskinens hukommelse



Etiketmaskinen har en kraftig hukommelse, der lagrer tekst og formatering på følgende måde:

- Gemmer automatisk de sidste 15 etiketter, der er skrevet ud.
- Giver dig mulighed for at gemme teksten til op til ti etiketter, som du anvender ofte.
- Giver dig mulighed for at navngive og gemme op til ti etiketformater, som du anvender ofte.

Lagring af etikettekst

Etiketmaskinen gemmer automatisk de sidste 15 udskrevne etiketter i et tekstlager. Herudover kan du gemme op til ti specifikke etiketter, som du bruger jævnligt.

Sådan gemmes den aktuelle etikettekst

1. Tryk på .
 2. Vælg **Gem**, og tryk derefter .
 3. Brug piletasterne til at vælge **Etiket**, og tryk derefter .
- Displayet viser nu ti felter, der udgør hukommelsen. Fyldte felter indikerer, at der er gemt etikettekst i feltet. Du kan

godt gemme ny tekst i alle hukommelsesfelterne, men hvis du vælger et fyldt felt, vil den tekst, der er i feltet i forvejen, blive overskrevet.

4. Vælg et hukommelsesfelt, og tryk .

Din etikettekst gemmes, og du vender tilbage til den aktuelle etiket.

Lagring af formater

Ud over etikettekst er det muligt at lagre op til ti specifikke formater, som du bruger jævnligt. Denne funktion gemmer kun formateringen og ikke etiketteksten.

Displayet viser nu ti felter, der udgør hukommelsen. Du kan gemme nye formater i alle felterne, men hvis du vælger et fyldt felt, vil det eksisterende format i feltet blive overskrevet.



Sådan gemmes det aktuelle format

1. Tryk på .
2. Vælg **Gem**, og tryk .
3. Vælg **Format**, og tryk .
4. Vælg et felt, og tryk . Ordet **Navn?** fremkommer i feltet.
5. Indskriv et navn til formatet, og tryk . Dit etiketformat er nu gemt, og du vender tilbage til den aktuelle etiket.

Genkald gemte etiketter og formater

Det er nemt at genkalde etiketter og formater, der er gemt i hukommelsen, og bruge dem igen.

Sådan genkaldes etiketter eller formater

1. Tryk på .
2. Vælg **Genkald**, og derefter **Etiket**, **Format** eller **Sidst udskrevene**.
Der vises en liste over hukommelsesfelter, som kan anvendes til at lagre en etiket eller et format.
3. Vælg den etiket eller det format, der skal genkaldes, og tryk .

Vedligeholdelse af maskinen

Din etiketmaskine er fremstillet til at have en lang og problemfri levetid, og den kræver meget lidt vedligeholdelse.

Rengør din etiketmaskine regelmæssigt, så den bliver ved med at fungere korrekt. Rengør knivbladet, hver gang du skifter tapekassette i maskinen.

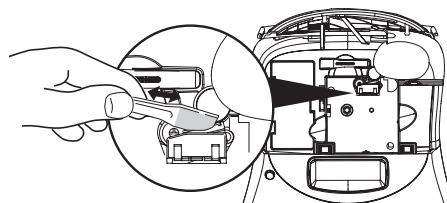
Sådan rengøres knivbladet

1. Tryk på  for at slukke for maskinen.
2. Åbn lågen til kassetterummet, og fjern kassetten.
3. Tryk på  og  samtidigt. Beskeden **Afskæringstest** vises på displayet.
4. Tryk på  + -tasterne samtidigt, tryk derefter gentagne gange på , samtidig med at du holder  nede. Knivbladet vil trinvis komme til syne.
5. Når det er muligt at komme til begge sider af knivbladet, slipper du tasterne.
6. Brug vat og sprit til at rengøre begge sider af knivbladet.  Vær opmærksom på, at knivbladet er meget skarpt. Vær forsigtig, når du rengør det.
7. Når knivbladet er rengjort, tryk  for at få bladet til at rykke tilbage til sin oprindelige position.

Hvis knivbladet sidder fast i fremrykket position, skal du også følge ovenstående procedure.

Sådan rengøres printheadet


1. Fjern tapekassetten
2. Tag det rengøringsudstyr ud, der er placeret bag låget til etikettrummet.
3. Aftør forsigtigt printheadet med den forede side af rengøringsudstyret. Se Figur 11.



Figur 11

Fejlfinding

Der henvises til følgende mulige løsninger, hvis der opstår problemer under brugen af etiketmaskinen.

Problem/Fejlmeddelelse	Løsning
Intet display.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollér, at der er tændt for etiketmaskinen.• Udskift afladede batterier.
Dårlig udskriftskvalitet.	<ul style="list-style-type: none">• Udskift batterierne, eller tilslut strømadapteren.• Indstil Kontrast til et højere niveau. Se Justering af udskrivingskontrasten.• Kontrollér, at tapekassetten er isat korrekt.• Rengør printheadet.• Udskift tapekassetten.
Dårligt afskæringsresultat	Rengør knivbladet. Se Vedligeholdelse af maskinen .
Udskrivning...	Ingen handling påkrævet. Meddelelsen forsvinder, når udskrivningen er fuldført.
For mange tegn Det maksimale antal tegn er overskredet	Slet dele af eller hele teksten.
For mange linjer Det maksimale antal linjer er overskredet	<ul style="list-style-type: none">• Slet en linje, så det passer til tape-bredden.• Isæt en bredere tapekassette.
Isæt tapekassette Manglende eller tom tapekassette.	Isæt en ny tapekassette
Lav batterispænding Batterierne er næsten helt afladede	Udskift batterierne, eller tilslut AC-strømadapteren.
Fastklemt tape Motorstop pga. fastklemt etiket	<ul style="list-style-type: none">• Fjern den fastklemt etiket, og udskift tapekassetten.• Rengør knivbladet.
For mange sider Det maksimale antal formatskift er overskredet	Skift etiket-layout
Siden er ikke tom	Slet alt indhold på siden.
Tapestørrelsen er for lille	Ændr etiketstørrelsen eller formateringen for etiketten.
Indstil  Der er valgt etiket med fast længde, men den valgte længde er for lille i forhold til den længde, der er nødvendig for at udskrive etiketten.	<ul style="list-style-type: none">• Ifølge denne meddelelse vises en værdi for fast længde, som angiver den etiketlængde, der som minimum kræves for at passe til teksten. Foretag én af følgende handlinger:• Indstil den faste længde, så den passer, eller• vælg en mindre skriftstørrelse.

Hvis dette ikke løser problemet, bedes du kontakte DYMO's Kundeservice. Se **Kontakt Kundeservice** på bagsiden af denne brugervejledning for at finde kontaktnummeret for dit land.

DYMO D1-tapekassetter

Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm	24 mm
Længde:	7 m	7 m	7 m	7 m	7 m
Sort/klar	S0720770 43610	S0720670 40910	S072 0500 45010	S0720820 45800	S0720920 53710
Blå/klar	—	—	S0720510 45011	—	—
Rød/klar	—	—	S0720520 45012	—	—
Sort/hvid	S0720780 43613	S0720680 40913	S0720530 45013	S0720830 45803	S0720930 53713
Blå/hvid	—	S0720690 40914	S0720540 45014	S0720840 45804	S0720940 53714
Rød/hvid	—	S0720700 40915	S0720550 45015	S0720850 45805	S0720950 53715
Sort/blå	—	S0720710 40916	S0720560 45016	S0720860 45806	S0720960 53716
Sort/rød	—	S0720720 40917	S0720570 45017	S0720870 45807	S0720970 53717
Sort/gul	S0720790 43618	S0720730 40918	S0720580 45018	S0720880 45808	S0720980 53718
Sort/grøn	—	S0720740 40919	S0720590 45019	S0720890 45809	S0720990 53719
Hvid/klar	—	—	S0720600 45020	S0720900 45810	S0721000 53720
Hvid/sort	—	—	S0720610 45021	S0720910 45811	S0721010 53721

Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm	24 mm
Længde:	3,5 m	3,5 m	3,5 m	3,5 m	3,5 m
Fleksibel nylon	—	—	S0718040 16957	S0718050 16958	—
Bredde:	6 mm	9 mm	12 mm	19 mm	24 mm
Længde:	5,5 m	5,5 m	5,5 m	5,5 m	5,5 m
Permanent polyester	—	—	S0718060 16959	S0718070 16960	—

Strømadapter

UK adapter	S0721430/40075	Europæisk adapter	S0721440/40076
------------	----------------	-------------------	----------------

Feedback på dokumentation

Vi arbejder løbende på at lave den bedst mulige dokumentation til vores produkter. Vi sætter derfor stor pris på feedback fra vores kunder.

Send os venligst dine kommentarer eller forslag til vores brugervejledninger. Angiv venligst følgende oplysninger i forbindelse med din tilbagemelding:

- Produktnavn, versionsnummer og sidenummer
- Kort beskrivelse af indhold (upræcise eller utydelige instrukser, områder, hvor der er behov for en mere detaljeret beskrivelse osv.).

Vi modtager også meget gerne dine forslag til yderligere emner, som du gerne vil have dækket i dokumentationen.

Send venligst e-mail-besked til: **documentation@dymo.com**

Vær opmærksom på, at denne e-mail-adresse er forbeholdt feedback på dokumentation. Hvis du har tekniske spørgsmål, bedes du kontakte Kundeservice.

Miljøoplysninger

Det apparat, du har købt, har krævet udvinding og brug af naturressourcer til produktionen. Det kan indeholde sundheds- og miljøskadelige stoffer.

For at undgå spredning af disse stoffer i vores miljø og for at begrænse presset på naturressourcerne opfordrer vi dig til at bruge de relevante retursystemer. Disse systemer vil genanvende eller genbruge de fleste af materialerne fra dit brugte apparat på en miljømæssig forsvarlig måde.

Symbolet med en papirkurv med et kryds over, som sidder på apparatet, opfordrer dig til at bruge disse systemer.



Hvis du har brug for flere oplysninger om indsamlings-, genbrugs- og genanvendelsessystemerne, bedes du kontakte de lokale renovationsmyndigheder.

Du kan også kontakte os for at få flere oplysninger om vores produkters miljømæssige egenskaber.

Dette produkt er CE-mærket i henhold til EMC-direktivet og Lavspændingsdirektivet og er udformet, så det overholder nedenstående internationale standarder:

US FCC Class B Compatibility

Safety - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI Compatibility

EN 55022; EN 61000 (+ tillæg)

RoHS 2002/95/EF

